

西師定功於己卯越七年丙戌
戰圖始成因詳詢軍營征戰形
勢以及結構丹青有需時日也
夫我將士出百死一生為國宣力
賴以有成而使其泯滅無聞朕
豈忍為哉是以紫光閣既勒有
功臣之像而此則名就血戰之地
繪其攻堅斫銳斬將塞旗實蹟
以旌厥勞而表厥勇爾時披露
布已有成詠者即書之幀間其
未經點筆者茲特補詠凡六事
禮不云乎聽鼓鼙之聲則思將
帥之臣撫是圖也有不奮若是之
感先是宵旰勤勞雖日神馳於
連營列陣之間此則目擊心存竟
如指揮法將士於折衝禦侮之
際而痛定之懼予惟益欽

天眷於無窮凜月盈於有永遑敢
自衮生謀伐赫濯而忘兢業哉

乾隆丙戌孟春月詒題



西師定功於己卯越七年丙戌
戰圖始成因詳詢軍營征戰形
勢以及結構丹青有需時日也
夫我將士出百死一生為國宣力
賴以有成而使其泯滅無聞朕
豈忍為哉是以紫光閣既勒有
功臣之像而此則名就血戰之地
繪其攻堅斫銳斬將搃旗實蹟
以旌厥勞而表厥勇爾時披露
布已有成錄者即書之幀間其
末經點筆者茲特補錄凡六事



禮不云乎聽鼓鼙之聲則思將
帥之臣揆是圖也有不膏血是之
感先是宵旰勤勞雖日神馳於
連營列陣之間此則目擊心存竟
如指揮訣將士於折衝禦侮之
際而痛定之懼予惟益欽
天眷於無窮凜月盈於有永遑敢
自矜坐謀伐莽濯而忘兢業哉

乾隆丙戌孟春月御題



平定伊犁受降

乘時命將定條枝

天佑人歸捷報馳無戰有

征安絕域壺漿單食迎王

師

據副將軍阿睦爾撒納等奏稱大兵至伊犁部衆持羊酒

迎犒者絡繹載道婦孺歡呼如出水火自出師以來無血刃遺鏃之勞救邊掃穴實古所未有

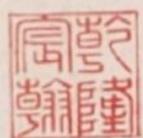
兩朝締構敢云繼百世寧

綏有所思好雨優霑土宇

拓敬心那為慰心移

乙亥仲夏月中泮作

泮筆







平定伊犁受降
 乘時命將定條
 枝
 天佑人歸捷報
 馳名戰有征安
 絕域壺漿箚食
 迎王師
 兩朝締構敵云
 繼百世寧綏有
 所思好雨優霑
 土宇拓教心那
 為慰心移
 乙亥仲夏月作
 泐筆



格登鄂拉斫營

阿玉錫者伊何人準噶爾屬司牧臣其法
獲罪應剴臂何不即斬犯厥尊法步里
來向化育之塞外

先朝恩

事在雍正十一年

薩拉爾來述其事云即彼

中勇絕倫持銃迎面未及發直進手奪無
遠迹台見賜銀擢侍衛即命先驅清漠塵
我師直入定伊犁達瓦齊聚近著軍技其
幢屏欲借一依山擄淳為營屯我兩將軍

阿睦爾撒納薩拉爾

重諮議以此眾戕玉石焚廟謨本

欲安絕域捷伐毋乃違皇仁健卒掄選二
十二曰阿玉錫統其羣曰巴圖濟爾噶爾

去年投誠封郡王納墨庫屬之章京也

及察哈什副以進

此人乃我師至伊犁

新投誠之宰桑

阿玉錫喜曰固嘗廿五人氣摩青旻

銜枚夜襲覘賊向如第祖父臨兇孫大聲

策馬入敵壘厥角披靡相躡奔降者六子

五百騎阿玉錫手大嘉賽達瓦齊携近千

騎駝走喙息嗟難存荆軻孟賁一夫勇徒

以藉甚人稱論神勇有如阿玉錫知方亦

復知報恩今我作歌壯生色千秋以後斯

人聞

乙亥季夏月上澣作泐筆







格登那拉斫營

阿玉錫者伊何人準噶爾

屬司牧臣其法獲罪應判

習何不即斬犯厥尊法步

第聖來向化育之塞外

先朝恩蔭薩拉爾未述軍事

云即彼中勇絕倫格銳迎

面未及費直進爭奪年遠

迤召見賜銀權侍衛即命

先馳清漢塵我師直入定

伊犁達及齊聚近著軍技

其性習欲借一依山據海

為替死我兩將軍重誥議

以此眾我玉石焚廟謨亦

欲安絕域推伐母乃速坐

仁健卒擒匪二十二日阿

玉錫統可羣曰巴圖爾

喝爾及察哈什副以進

阿玉錫喜曰同當廿五人

氣度素憂衛故夜結覘賊

向如著祖父臨况臨大聲

策馬入敵壘敵角披靡

嗣奪降者六千五百騎

阿玉錫手大獲勝連互齊

近千騎馳走豪息嘆能存

荆軻勇一夫勇法以藉

甚人物論神勇有如何

玉錫知方六復知報恩

我作歌壯生色千秋以後

斯人聞

乙亥季夏月上游作

海筆

海筆



鄂壘扎拉圍之戰

以誠馭詐致相輕

阿逆竄跡哈薩

克勢將就縛乃以端計緩師將軍達爾堂阿不審虛實按兵待獻遂失事會而厄魯特宰桑之從征者既心輕將帥所為

哈薩纒迴

因復因謀變亂

譎變生戊巳駐營攜少卒

時兆惠為副將軍駐兵濟爾哈朗所攜不過偏師鎮守伊犁等處而已猝值叛賊全集因以少擊衆全軍出

而幢幃無辭阻前程直何

畏曲中宵出一可當子衆

賊驚竟得全師逢接騎整

軍復入大功成

丙戌孟春月上澣補錄

張筆







鄂壘扎拉圖之戰
以誠馭詐致相
輕哈薩繞迴禍
妄生戍已駭營
携少卒慷慨與
臂阻前程直何
畏曲中宵虫一
可當千眾賊驚
竟得全師逢接
騎整軍復入大
功成
丙戌新表補詠
浩章



庫隴癸之戰

威孤有事射天狼三
穴窮追邠許歲鉞險
賊人雖鼠竄擄志士
氣正鷹揚五更直鬣
屯營寨兩騎先收牧
馬羊北惠於奪險攻賊時
分遣侍衛扎延保授
誠兀魯特達什車楞二人
收其牧羣以故賊不能脫以
少勝多張撻伐將軍
誠勇著旂常

丙戌孟春月補詠

洪筆





庫隴發之
 戰
 威弧有事
 射天狼三
 穴窮追那
 許藏鋌險
 賊人羅鼠
 竄擄愛士
 氣正鷹揚
 五更直裝
 屯營寨兩
 騎先收牧馬
 羊以少勝
 多張揔伐
 將軍誠勇
 美旂常
 丙戌年春
 上澣補詠
 洪筆



和落霍淞之捷

今春我師勦逆夷首我賓和落霍
漸斬將奪旗早報捷酬勞頒賚已
有差即今生解俘囚至曰渥赭特
宰桑伊散秩大臣曾授職乃敢倡
亂如鴉鷂面詢彼所致敗故咋舌
惟歎天奪其彼衆猶有千餘騎覘
知我寡設計奇輜重遠行誘我逐
層々伏賊據險巖官軍四百始馳
至少騎示弱山之陞我進彼乃塞
涌集銳礮如雨循環施我軍曾無
一傷者百靈擁護信有之衝鋒突入
矢齊發賊乃喪膽紛雜披鹿墜隴
種名逃命大鞞大膊張軍威殲彼
屍僵近四百負傷遁者數無訾是誠
天助額手慶奮勇要亦資人為問
率軍者其人誰超勇親王家聲貽

將軍策布登扎布為超勇親王額駙策楞之子其
兄成衮扎布襲封親王策布登扎布以奮勇著績
爵封郡王六
賜號超勇

戊寅孟秋月作泐筆





和落霍斯之捷
 今素我師勦逆夷
 斬將奪旗早拔捷
 酬勞領賞已有差
 即令生解俘囚至
 曰泥赫特宰桑伊
 散秩大臣皆授職
 乃散倡亂如鴉隨
 面詢彼可殺敗故
 咋舌惟歎天奪其
 彼眾猶有子餘騎
 規知我軍沒計奇
 輜重走行誘我逐
 層伏賊據險噫官
 軍四百始馳至少
 騎示弱山之隘我
 進彼乃塞滿集銳
 破如雨循環施我
 軍身无一傷者百
 靈摧護信有之衝
 鋒突入矢齊發賊
 乃喪膽紛紛披靡
 唾既程名遂命大
 綵大膊張軍威殲
 彼展倭近四百負
 傷遁者數冬皆
 是誠
 天助額手慶奮勇
 要亦資人為向索
 軍者可人誰起勇
 親王家聲賚
 戊寅初秋月作
 洪章



烏什酋長獻城降

執渠早是被恩榮

先是達瓦齊自格登

窮窳霍集斯伯克奉軍
檄設計縛獻錄功褒賞

畏逼遷隨

尚近情

霍集斯伯克與小和卓木均
係回目特為所強懾因附和

觀釁罪
在可宥

識順料伊將倒戟

嘗與

軍機大臣籌畫軍情曾諭及霍集斯伯
克有擒獻達瓦齊一節我軍至其地彼
或降順比大兵既近伊果送款小和卓
木計圖擒縛因為潛覺遁去遂率眾投

款軍
門

翦兇匪我願佳兵申明

昧維霜嚴令

庫車之圍送酋唾
手就獲而失律者

貽誤因命將軍兆惠往代就途次
執失律之臣明示顯戮軍威大振

置

見牽羊肉袒迎

天祐人歸速展績越因統

業凜虧盈

戊寅九秋作泐筆





L'Armée Française à 57° Longitude, Région de l'Asie Centrale et du Caucase, pendant la Campagne de Propagande des Russes en 1812

C. N. Lejeune del.

P. Chiffard sculp. Paris 1812

烏什酋長獻城
降
執渠早是被恩
榮畏逼遷隨尚
近情識順料伊
將伍戍剪克匪
我願佳兵申明
昧難霜嚴乞疊見
牽羊肉袒迎
天佑人歸速底
債越因就業
彰焉
戊寅九秋月作
湯筆



通古思魯克之戰

兩回首昔困莎車得地

忘恩應剪除赤翟蜂屯

助白翟偕如狼顧底榮

如渡河騎奔五百耳背

郭賊將二萬餘守壘竟

同援兵返

時副將軍富德奉命領兵在道因命

速進赴援而參贊大臣阿里哀所解巴里坤馬六刻期至軍營遂大敗賊人兆惠等全軍以出然計我師握壘守險已及百日矣

忠

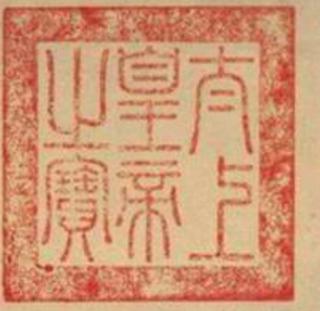
誠回憶益款款

丙戌孟春上澣補錄

張筆







通古且魯克
之戰
兩回首昔困
莎車得地忘
恩應勇除赤
翟蜂屯助白
聖傷如狼顧
底榮如渡河
騎赤可百耳
背郭賊將二
弟餘守壘亮
同援兵返忠
誠迴憶益歎

丙戌年春月補詠
張華



黑水圍解

喀喇烏蘇者唐言黑水同去年我軍薄細穴強
弩之末難稱雄築壘黑水待圍解詎人力也

天憚憐明瑞馳驛踰月到

毅勇承恩公明瑞 孝賢皇后 姪也命以副都統領兵行間為

前鋒召回京向以被圍情狀自葉爾奇 木抵京路苦五千里疾馳踰月而至

西詢其故悚予哀悼

蟻張甄數去萬三千餘人守從容害米濟軍軍

氣壯奚肯夢麴山鞠窮引水灌我我預備

逆細導 渠淹我

營壘將軍兆惠等預開溝 引之入河且轉資其用

反資衆飲用益豐銃不中人

中營樹何至折骸薪材充著木銃鐵獲萬億

賊 擄

高施銃鉛丸全集營樹上我軍斫木為薪 木中得鉛丸萬億即取以擊賊斃賊無算

翻以擊賊賊計窮

先是營內所穿井圍將解乃督其中聞言為之

悵諸臣實鞠躬既復為之感

天眷信深崇敬讀

皇祖寶錄語所載曾聞我

太宗時明四總兵來我正值大霧弥霧：敵施

火礮樹皆燬都統艾塔往視攻回

奏敵礮止傷樹我兵曾無傷矢弓匪今伊

昔蒙

帝佑覲揚

前列勵予冲詎人力也

天憚憐大清寰海欽皇風

已卯孟夏月上泮作泮筆







黑水圍解
密刺烏蘇者唐言
黑水同去年我軍
薄狃穴獲弩之末
難稱雄葉墨黑水
待圍解詎人力也
天憐憫明瑞馳驛
踰月列面詢可故
殊予衷悻儀張甄
救幸萬三千餘人
守從密突米清軍
軍氣壯矣肯夢趨
山鞠窮引水灌我
家預備及資象飲
用益豐銳不中人
冲營樹何至折駱
薪材充薪木銃鐵
獲者倭翻以擊賊
賊計窮先是營內
所穿井圍將解乃
督其中開之為之
快法巨寶鞠躬既
後為之歎
天眷信深崇毅讀
皇祖寶錄語而載
吾聞我
太宗時明四弦兵
末戰正值大雪務
擊敵施大礮樹
皆燬都統艾塔注
祝及回
莫敵礮山傷樹我
兵皆年傷矢弓匪
今伊
昔蒙
帝佑親揚
前烈屬予冲詎人
力也
天憐憫大清寰海
欽皇風
己卯夏月作
佈章



呼爾滿大捷

我師萬里外馬力實難繼况深入賊巢主

客勢誠異以此被所圍固守教眾氣豈忍

罪輕進惟獎勸王事上年十月十三日之後將軍北

惠直薄葉爾奇木城僅以四百

餘人衝勦賊眾二萬餘又道遠馬乏猝有挫衄然深溝高壘志

力持守賊不敢犯其果銳沈毅有大過人者若輒以偉試為凱

議將徒快懦夫首鼠之論何以勵將集

事是以屬詔褒勉而趣法軍刻日赴援再三督援師速

進以接濟亦不待督責敵愾人同勵恭贊尚

書舒赫

德於阿克蘇先簡駐城銳卒並督法路兵先至若星馳往營而

將軍伯富德等所統滿洲索倫察哈爾及綠旗營兵取道重集

參贊公阿里哀以次解馬濟師一時軍聲士氣為之益振屈指數居法兵應臨波

地爭勝在俯仰所關信非細中夜不安寢

亟盼佳音至忽傳驛政章秉燭披衣視塵

戮五日夜斬將奪旗幟副將軍富德參贊

及軍士同心成巨功殲賊數千騎富德報至

稱本年正

月初六日統兵行至呼爾滿地方遇賊騎五千麾眾夾擊轉戮

五日四夜會恭贊阿里哀督解馬匹六至今翼斫陣賊眾創潰

戮賊子餘人餘悉負傷敗竄而逆酋大和卓木已近將軍

脇中鎗傷賊眾昇之入城且潛回喀什哈爾矣

營通信卒遣四時將軍北惠營中聞鎗礮聲知援兵已頑細百

戮子餘人生擒五十餘人獲器械無算並遣索倫

回兵各二人自軍門持牘相聞富德因附以入奏

計攻官軍一意備以此歷三月無恙皆寧

先是舒赫德得北惠檄取援兵劉云營中有餘糧可支二

謚三月為堅壁計自後細首或用雲梯或用決水皆為我兵

先覺應手破之而營中儲備益嚴故固守雖逾時而人相育

皆有固志至是馳報自將軍下逮介士並整暇如故云

夾擊策一舉期功遂四月寤寐縈今朝始

慶慰殷心念眾勞頓手感

天賜佇待捷音馳國朝威遠被

已卯仲春月中泮作泐筆





F. J. Goussier Peintre. Le Général Argenteau. Bataille de Salinas. 1817.

C. F. Lebel Dessiné.

Reproduction de l'œuvre de M. Goussier.

呼爾滿大捷
 我師萬里外馬
 力實難繼况深
 入賊巢立定誓
 誠吳以此被兩
 圍固守技氣
 定忍罪輕進惟
 獎勤王事再三
 特援師速進以
 接滴亦不特督
 責敵愾人同屬
 存指教居決兵
 存此彼地幸勝在
 俯仰所關行非
 細中夜不安寢
 亟盼佳音至忽
 傳驛報幸東燭
 披衣視塵戰五
 日夜斬將奪旗
 檄副將軍富德
 參贊及軍士同
 心成巨功殲賊
 數千騎已近將
 軍營通行率遣
 四頭細百計及
 官軍一云備以
 此歷三月午羔
 皆寧溢打商美
 督榮一舉期功
 遂四月寢寤榮
 今朝始慶尉敢
 心念眾勞額手
 茲

天賜佇待捷音
 馳圓朝威遠被
 已卯仲春月作
 怡筆



阿爾楚爾之戰

霍斯庫魯遁餘寇
合旅窮追玉水源

蕃部勤王隨契苾

時布魯特皆隨軍為嚮道 旗軍勵

志定堅昆蚩尤所

恃依重險風后宛

同握八門健銳營

兵精火器雪山倏

作陸渾原

丙戌孟春補隊

清筆







阿爾楚爾之戰
霍斯庫魯迤
格魂合旅窮追
玉水源蕃却勒
王隨契苾族軍
勵志定堅昆嶺
尤爾特依重險
風后宛同振八
門健銳營兵精
火器雪山倏作
陸渾原
丙戌孟春月
上泚福詠
洪章



伊西洱庫爾淖尔之

戰

三交三勝武貔雄

霍斯庫魯

克阿尔楚尔及此凡三戰皆以少勝衆

點

鼠凌嗟五技窮一綫

沿溪進魚貫子尋列

嶂突礮蟲叢遊魂釜底

雖潛脫馳板天邊竟

定功歲事追思臨事

慎持盈永以勵深衷

丙戌孟春月補錄

張筆







伊西洱庫
爾淖爾之
戰
三交三勝
武觀雄壯
果法差五
技窮一綫沿
溪進魚貫
千尋列峰
突竊叢遊
視登底雅
潛脫馳板
天造竟空
功歲事追
思於事慎
持盈永以
勵深衷
丙戌年春
上游補詠
洪章



霍斯庫魯克之戰

回城既定進追兇雙

耳山前竄跡逢

四語

霍斯庫魯克者賊已六

華言雙耳也

千橫據嶺兵繞九百

仰攻峯遮回安集延

逃路直躡拔達山

去蹤將卒同心奮敵

愾千秋國史勒勳

庸

丙戌孟春月補錄

洪筆





戰 霍斯庫魯克之

回城既定進追
兇獲耳山前竄
跡達賊已六千橫
據嶺兵繞九百仰
攻峯遮迴安集
延逃路直躡拔
達山吉蹤將率同
心奮敵憶千秋

丙戌新正補詠

洪章



拔達山汗納款

深入殲渠逃望風情

知三窟已途窮嘉茲

識早獻馘順笑彼悔

遲跋扈雄和眾永看

兩部定成功速在五

年中西師之役始於

汗達瓦齊即於是秋就

擒各部款附嗣是輯理

回部收城服眾距今送

首授首統計歲事未踰

天恩如此昭優賚保

泰弥殷慎勅躬

已卯仲冬上游作
張筆





L'Armée Danubienne à S^t. Constantinople. Vue prise de la Citadelle. Les Officiers de l'Armée de Propaganda. P. de la Ville de Constantinople.

C. N. C. de la Ville de Constantinople.

H. Chiffard. Paris 1878.



款 拔達山汗納
 深八穢渠逃
 坐風情知三
 寔已途窮嘉
 昔識早猷馘
 順笑彼悔遲
 跋扈雄和象
 永秀兩部空
 成功速在五
 年中
 天恩如此昭
 優贖保泰弥
 殷慎勅躬
 己卯長至月作
 湯章



平定四部獻俘

函首霍占來月竈穢傾
心素坦款天闔理官
泚問寧須試驃騎窮
追竇可臧西海永清
武保定午門三泚典昭
祥從今更願無斯事
休養吾民共樂康

庚辰孟春月上游

洪筆







平定回部
 猷俘
 首霍占
 末月寔傾
 心素坦款
 天閣理官
 泚問寧
 頃試驃騎
 窮追寔可
 臧西海永
 清武保定
 午門三游
 典昭詳從
 今更願冬
 斯事休養
 吾民共樂
 康
 庚辰暮春
 月上游作
 游



郊勞回部成功諸將士

京縣郊南親勞軍

圍壇陳

嘉謝成勳出師本意聊嘗試

西陲之役始以

厄魯特諸台吉率眾款附請兵甚力我喀爾喀牧圍勢不可以錯處滋患無寧及其鋒而偏師嘗試特計因其地以撫之故 馮煥命將之典際未舉行語具乙亥告成碑記茲準夷既平而回中法部以次戡定實荷 上蒼 宗 社鴻庥非敢謂先時逆覩及此也

奏凱今朝

備禮文釋甲弢戈罷征伐論功行

賞策忠勤郝前抱見詢經歷

國朝舊制凡出

征將領成功還者行抱膝跪見禮以示優異今即遵行

一瞬五年戚

以欣 同心萬里邠睽速畢竟歡

言賦采薇勇將歸來兼福將黻衣

著得解戎衣漫稱偃武脩文日恐

即嬉文恬武機飲至寧誇暢和樂

持盃益勵慎幾微

庚辰仲春下泮作泮筆



郊勞回部成功諸將
 系如郊南祝勞軍
 園壇陳
 嘉謝成勳出師車
 聊嘗試矣凱今朝備
 神文釋甲致戈罷征
 伐論功行賞榮忠勳
 郭前抱見詢徑歷一
 購五年戚以欣 同
 心策聖邦睽違畢竟
 歡言賦采萊勇將歸
 末並福將歡衣著得
 解戎衣湯稱偃武備
 文日即嬉文恬武
 機飲玉寧誇暢和樂
 枵腹益勵慎幾微
 庚辰仲夏下泮作
 治筆



凱宴成功諸將士得詩八章

出勞嘉勳歲禮抬昇平凱宴液池孺閣疆掃送誠資眾助
順成功總賴

天策績林、恩予厚詢勞一、命來前寧惟云不重生望
袞覺迴思越悚然 日霏風和春未涼獎庸備禮有岳林

試看偃伯靈臺上詎教流觴曲水得命預筵筵排伯克也
陳夷樂奏任禁吸耽習技忘情者那覺西北動乃心 圓

幕高張榆柳垂指筵喜值襖備時策勳舍爵竟今日營武
書常允不期誰擬涇溪泐崖頌我歌靈夏出車訪紫光將

畫凌烟像 西師歲成大功自元臣及在事將軍恭贊禁衛統領
諸臣第其勳績懋著者今工圖取紫光閣以崇煥勳 穆棟同叨
乾貺貽 成功將士錦衣拖 日月光輝軍氣燭藉我庫臣

典宿衛笑他杯酒解兵權 將軍地惠副將軍富德既以酬庸晉爵均命為
御前領侍衛大臣宋藝祖權術駕馭夙可商故

感及 八旗子弟心如石第禩國朝龍荷
天宣看瘡癥猶未愈 三等侍衛俸克圖巴圖魯恩特驍勇過人臨陣不避
鋒鏑今預宴賜酒時撫其額傷猶未痊復為一惻然

能無一體惻痲連 柳舒花放心良辰上日前期福履申
三月三日為上巳然
是日始戊申故云 卸甲報弓畫鳧藻四晴豐韻集魚鱗子秋

難遇太平宴百戰歸來義勇身獨懷儲青室力者 故大學士
黃廷桂綜

理軍儲調遣法務備殫忠勳未及武成溘馬先遊故
前賜詩有奪我賢且何太割不赦留看凱歌四句 凱迴未見惜斯人
敷瓜丞粟允堪憐二第何期竟拓邊遠愧周王興六月遲

過殷帝克三年依揚霏雪凡經幾立幟登孤盡陷堅此日
征夫真迹止皇州春滿七條絃 拔達山人致戢歸三軍

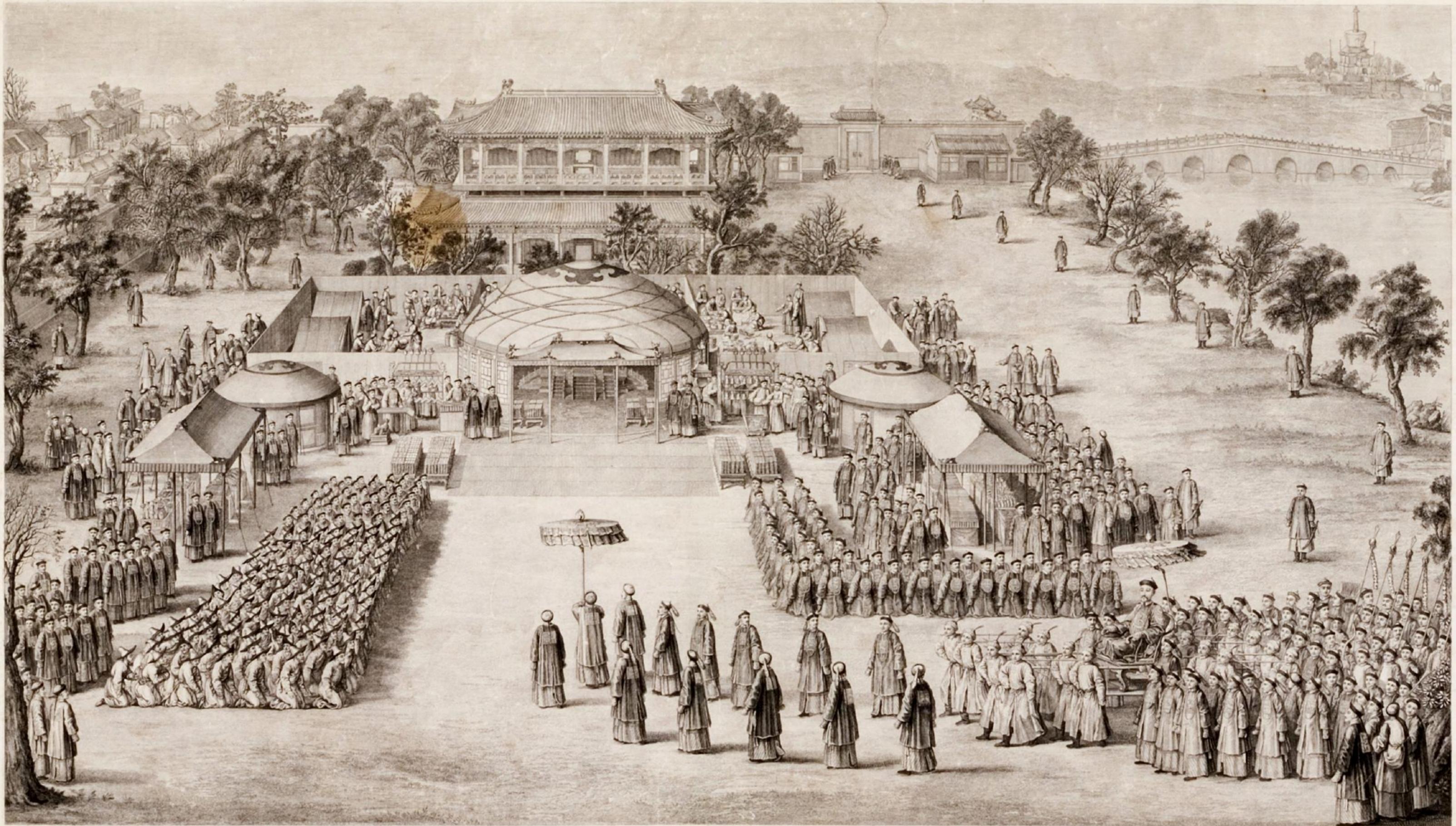
飲至蕩晴暉勞心幸我行宵旰公道憑伊論是非紫綵朱
提頌渥澤前歌後舞逢鴻襪歡來憶不同來者 軍興以來我大
臣將弁等咸以

蓋忱自奮其間有遇阿逆之叛如將軍公班第恭贊伯鄂容安遇噶爾藏多爾濟等之
叛如寧夏將軍和起而追色楞之逃者如副都統唐喀祿誤聽沙拉斯嗎呢斯之詐者
如都統滿福玉過細首和卓木之叛如副都統阿敏道前鋒統領鄂實副都統三格侍
衛特通額經兵高天喜而奉命在途祥遇亂賊如將軍伯納木扎爾恭贊侍郎三泰其
巴圖魯侍衛中之奇徽布巴凌阿寧古禮富錫爾瑞傳爾圖等並能以死勤事
秉節捐軀雖加恩優予旌卹而當功成飲至時迴念義烈炳然尤不昧靈涕云 勞爵
手持淚暗揮 芳節延禧泚氣清袂歌聲是凱歌聲元戎

允合躬承哀勇校均教手賜饒藉眾力茲疆地戒勅予心永奉
天行從來悟得受招理虔鞏流謹慎持盈

庚辰暮春月上澣作泐筆





凱宮成功法將士
得詩八章

出勞表勳藏神旋
昇平凱宮液地瑞

閣謹擇遂誠資眾
助順成功總賴

天榮績林：恩予
厚詢勞一：命未

前寧惟云不重生
望祇覺迴思越悚

然 日惠風和喜
未深獎庸備禮弓

士林試看偃伯靈
臺上詎數流觴曲

水得命預鑄進排
伯克也陳夷樂奏

任禁笑貽蜀技年
情者那覺西悲動

乃心 國奉高張
榆柳垂楊遂喜值

襖備時策勳舍爵
意今日武書帝允

不期誰擬浥漢泐
崖頌我歌靈夏出

車詩紫光將畫凌
煙像穆棣同叨

乾貺貽 成功將
士錦衣旄日月光

輝軍氣錫藉我虎
臣曲宥銜咳他杯

酒解兵權八旗子
弟心如石萬禩國

朝龍荷

天宮看瘡癩猶未
金能等一體恫瘝

連 柳舒花放正
良辰上日前期福

履申卸甲報弓盡
鳧藻四晴豐額集

魚鱗子秋難遇太
平安百戰歸未義

勇身獨憶儲香室
力者凱迴未見惜

斯人 敷瓜豈粟
允堪憐二苦何期克

拓廷志愧周王典
六月遲過啟帝克

三年依揚霏雪凡
經幾主憐些孤盡

臨堅此 征夫真在
止皇州春滿七條

位 拔達山人獻
賦歸 三軍飲玉滿

晴暉勞心幸我舒
宵旰公道復伊論

是非欲倚朱提領
滄澤前歌後每逐

鴻機歡來慙不用末
者勞壽手持淚晴

揮 芳節 正禱泮
氣清渙歌聲是凱

歌聲元戎允合躬
承哀勇校均教手

賜旣藉象力若疆
地戎勅子心永奉

天行從末悌得交
招理雲華流涕慎



育上
皇帝

三
法
正
統
年
月
日

御筆

庚辰上巳日作

右圖十有六幀始於伊犁受降訖於回部獻俘凡我將士劇壘
斫陣霆奮席卷之勢與夫賊衆披靡潰竄麋奔鹿駭之狀靡不
摹寫畢肖鴻猷顯鏖震耀耳目為千古臚陳戰功者所未有幀
端各系以

御製詩成於奏凱錄功即事紀實者十追叙時地補圖補詠者六既
裝潢成冊

親製序文冠於冊首並

命臣等恭識其後伏惟西陲捷伐之役歲不越五周北庭以北西濛
以西二萬餘里咸隸版宇懿此武成大定胥荷我

皇上廟算精詳先幾制勝用以洪迓

靈貺佑順協孚惟時在事諸臣敬稟

睿謨以效忠宣力克建厥勳

策銘酬庸賞延于世聲施炳焉當我師之再克捷也

叙豐功則有

告成太學之碑有勒銘伊犁格登葉爾羌伊西河庫爾淖爾之碑
闡偉畫則有

西師詩

開感論而自乙亥軍興迄己卯歲事見諸

賡詠者凡二百二十餘篇咸勒石

武成殿廡用誌始末至若五十功臣則繪像

紫光閣

題贊以寵異之又繪其次者五十人

勅臣等擬贊同弄而

閣壁左右則繪平定伊犁回部之圖所以昭旂常垂史牒者烏奕
乎其詳且備矣茲冊復因事綴圖或採之奏牘所陳或徵諸諮
詢所述凡夫行間之奮敵愾冒矢石著勞勩者志寫其山川列
其事蹟傳其狀貌繼自今恭撫斯圖皆得按帙而指數之曰是
役也其實任之而先登則某之績分部襄勤則某之力也是
準部之所以殄滅回部之所以盛亡也及瞻

郊勞錫宴諸圖則又曰是

聖主所以犒勞臣示渥賚慶武成也若夫

目擊心存如指揮於折衝禦侮之際與所為欽

天眷而凜月盈者則

序文又已舉其緊要而詔示永久焉臣等因溯出師以來軍書旁午

宵旰運籌臣等獲於前席咨對之餘親聆

方略咸仰

聖明指授萬里之外坐照靡遺茲圖所繪戰勝形勢固皆

密勿機宜所燭如燃犀料如聚米者也臣等管蠡微渺更無能頌揚

萬一云大學士公臣傅恒大學士臣尹繼善臣劉統勳協辦大學士

尚書公臣阿里衮尚書臣舒赫德臣于敏中恭跋

右圖十有六幀始於伊犁受降訖於回部獻俘凡我將士劇壘斫陣霆奮席卷之勢與夫賊衆披靡潰竄麋奔鹿駭之狀靡不摹寫畢肖鴻猷顯鑠震耀耳目為千古臚陳戰功者所未有幀端各系以

御製詩成於奏凱錄功即事紀實者十追叙時地補圖補詠者六既裝潢成冊

親製序文冠於冊首並

命臣等恭誌其後伏惟西陲捷伐之役歲不越五周北庭以北西

濛以西二萬餘里咸隸版宇懿此武成大定胥荷我

皇上廟算精詳先幾制勝用以洪迓

靈貺佑順協孚惟時在事諸臣敬稟

睿謨以效忠宣力克建厥勳

榮銘酬庸賞延于世聲施炳焉當我師之再克捷也

叙豐功則有

告成太學之碑有勒銘伊犁格登葉爾羌伊西洱庫爾淖兒之碑闡偉畫則有

西師詩

開惑論而自乙亥軍興迄己卯歲事見諸

膚詠者凡二百二十餘篇咸勒石

武成殿廡用誌始末至若五十功臣則繪像

紫光閣

題贊以寵異之又繪其次者五十人

勅臣等擬贊同弄而

閣壁左右則繪平定伊犁回部之圖所以昭旂常垂史牒者寫奕乎其詳且備矣茲冊復因事綴圖或採之奏牘所陳或徵諸諮詢所述凡夫行間之奮敵愾冒矢石著勞勩者悉寫其山川列其事蹟傳其狀貌繼自今恭撫斯圖皆得按帙而指數之曰是役也某實任之而先登則某之績分部襄勤則某之力也是準部之所以殄滅回部之所以感亡也及瞻

郊勞錫宴諸圖則又曰是

聖主所以獎勞臣示渥賚慶武成也若夫

目擊心存如指揮於折衝禦侮之際與所為欽

天眷而凜月盈者則

序文又已舉其繁要而詔示永久焉臣等因溯出師以來軍書旁午宵旰運籌臣等獲於前席咨對之餘親聆

方略咸仰

聖明指授萬里之外坐照靡遺茲圖所繪戰勝形勢固皆

密勿機宜所燭如燃犀料如聚米者也臣等管蠡微渺更無能頌

揚萬一云大學士臣傅恒大學士臣尹繼善臣劉統勳協辦大學士

尚書臣公臣阿里衮尚書臣舒赫德臣于敏中恭跋

